

Sans préjudice de l'application de l'article 42 et sous réserve de l'alinéa 2, la durée de validité d'un chèque-travail de proximité avec une date d'échéance du 12 mars 2020 au 12 juin 2020 inclus est prolongée de trois mois.

Le Ministre flamand ayant l'emploi dans ses attributions peut modifier la date d'émission et d'échéance, ainsi que les délais de prolongation, tel que mentionné aux alinéas 2 et 3. ».

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 12 mars 2020.

L'article 3 cessera de produire ses effets le 24 avril 2020.

Le Ministre flamand ayant l'emploi dans ses attributions peut modifier la date de fin de vigueur visée à l'alinéa 2, et la date visée à l'article 3, alinéa 4.

**Art. 6.** Le Ministre flamand ayant l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 avril 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

J. JAMBON

La Ministre flamande de l'Économie, de l'Innovation, de l'Emploi, de l'Économie sociale et de l'Agriculture,

H. CREVITS

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/30566]

7 APRIL 2020. — Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/013 betreffende de steun tot vergoeding van de ondernemingen getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken

#### VERSLAG AAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING

Op 18 maart 2020, heeft de federale regering maatregelen genomen om de verspreiding van COVID-19 in te dijken. Deze maatregelen behelzen met name de gedeeltelijke of volledige sluiting van HoReCa-bedrijven en andere handelszaken. Sinds 24 maart, zijn kapsalons ook onderworpen aan een sluitingsverplichting.

Deze maatregelen verergeren de precaire economische situatie waarin deze ondernemingen zich nu al bevinden, met name door het voorzichtige gedrag van consumenten. De meeste ondernemingen zien hun omzet inderdaad dalen, maar moeten hun vaste kosten, zoals huur en personeelskosten, blijven betalen.

Om de economische schade voor de getroffen ondernemingen te beperken, is snel ingrijpen noodzakelijk. Daarom voorziet het ontwerpbesluit in een eenmalige premie voor deze ondernemingen.

De steun bestaat meer bepaald uit een forfaitaire premie van 4.000 EUR voor ondernemingen die als gevolg van de maatregelen moeten sluiten. Dit zijn restaurants en cafés, maar ook hotels en afhaalrestaurants die hun eetzaal moeten sluiten. Deze maatregelen werden geleidelijk aan aangescherpt, waarbij nu bijna de gehele detailhandel betrokken is, met enkele uitzonderingen voor essentiële diensten.

De ondernemingen kunnen de premie ontvangen voor elk van hun vestigingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Voorwaarde is wel dat het een actieve vestiging betreft, d.w.z. een vestigingseenheid waarin een activiteit gebruikelijk wordt uitgeoefend.

Elke begunstigde heeft recht op maximaal vijf premies die dus overeenkomen met maximaal vijf vestigingen.

Wat de Europese regels inzake staatssteun betreft, werd besloten het ontwerpbesluit te onderwerpen aan de "de minimis"-verordening, gezien de kleine forfaitaire bedragen die ermee gemoeid zijn. De "de minimis"-verordening staat namelijk toe om tot 200.000 euro toe te kennen aan ondernemingen, gespreid over drie boekjaren. Bij dit maximumsteunbedrag moet echter rekening worden gehouden met andere steun die in dezelfde periode werd ontvangen.

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/30566]

7 AVRIL 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/013 relatif à une aide en vue de l'indemnisation des entreprises affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19

#### RAPPORT AU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Le 18 mars 2020, l'Etat fédéral promulguait des mesures afin d'endiguer la propagation du coronavirus COVID-19. Ces mesures impliquent notamment que les entreprises de l'horeca et commerces doivent partiellement ou entièrement fermer. Depuis le 24 mars, les salons de coiffure sont également soumis à une obligation de fermeture.

Ces mesures aggravent davantage la situation économique précaire dans laquelle se trouvent déjà ces entreprises, notamment en raison du comportement prudent des consommateurs. En effet, la plupart des entreprises voient leur chiffre d'affaires plonger, mais doivent continuer à payer leurs frais fixes, comme le loyer et les frais de personnel.

Afin de limiter les dégâts économiques pour les entreprises touchées, il est nécessaire de rapidement intervenir. C'est pourquoi le présent arrêté prévoit une prime unique pour ces entreprises.

Plus précisément, l'aide est constituée d'une prime forfaitaire de 4.000 euros pour les entreprises obligées de fermer suite aux mesures. Il s'agit notamment des restaurants et des cafés, mais aussi des hôtels et des restaurants à emporter qui doivent fermer leurs salles à manger. Ces mesures ont été durcies progressivement, impliquant désormais presque tout le secteur de la vente au détail, à quelques exceptions près pour les services essentiels.

Les entreprises peuvent toucher la prime pour chacune de leurs unités d'établissements en Région de Bruxelles-Capitale. Toutefois, la condition est qu'il s'agisse d'un établissement actif, c'est-à-dire une unité d'établissement au sein de laquelle une activité est habituellement exercée.

Chaque bénéficiaire a droit à un maximum de cinq primes, correspondant donc à un maximum de cinq unités d'établissements.

En ce qui concerne la réglementation européenne en matière d'aides d'Etat, il a été décidé de soumettre le projet d'arrêté au règlement de minimis, vu les petits montants forfaitaires. Le règlement de minimis autorise en effet d'octroyer jusqu'à 200.000 euros à des entreprises, étalés sur trois exercices fiscaux. Toutefois, ce plafond d'aides doit tenir compte d'autres aides reçues pendant la même période.

De steun is beperkt tot ondernemingen met minder dan 50 VTE's, zoals blijkt uit de sociale balans. Er zijn twee redenen voor deze beperking. Ten eerste, is het bedrag van de voorgestelde premie relatief beperkt voor ondernemingen met 50 VTE of meer, en is het dus raadzaam om de middelen te gebruiken waar ze het grootste verschil kunnen maken. Ten tweede, wil de Regering via *finance.brussels* leningen verstrekken aan ondernemingen met 50 FTE of meer. Hierdoor krijgen zij toegang tot een ander instrument dat beter aansluit bij hun behoeften. Bij wijze van uitzondering wordt de Europese definitie van kleine ondernemingen niet gebruikt. Deze definitie behelst ondernemingen met minder dan 50 werknemers, een jaaromzet van minder dan 10 miljoen EUR en een jaarbalans van minder dan 10 miljoen EUR. Om de behandeling van de dossiers te vergemakkelijken, wordt alleen het eerste criterium onderzocht.

Voor alle duidelijkheid, werden alle relevante voor steun in aanmerking komende sectoren, vermeld in de bijlage op basis van de NACEBEL 2008-codes. De lijst met codes werd opgesteld op basis van een zorgvuldige vergelijking van de NACEBEL 2008-structuur met de bewoordingen van het ministerieel besluit. Dit maakt het mogelijk om het toepassingsgebied van het besluit duidelijk af te bakenen en zo een efficiënte behandeling van de aanvraagdossiers te waarborgen. Voor de codes wordt rekening gehouden met de activiteiten die op 18 maart 2020 aan de btw-administratie en bij de inschrijving in de KBO werden gerapporteerd, teneinde fraude te voorkomen.

Ondernemingen die niet aan de sluitingsverplichting voldoen of deze niet hebben nageleefd, en die dus werden bestraft, komen niet in aanmerking voor deze premie. Toeristische logies die niet hebben voldaan aan de voorafgaande aangifte- en registratieverplichtingen zijn eveneens uitgesloten (zie punt C infra).

Gezien het aantal betrokken ondernemingen (24.000 naar schatting), werd de aanvraagprocedure zo flexibel mogelijk gemaakt. Voor de betrokken onderneming is de procedure beperkt tot het indienen van de aanvraag met behulp van het online beschikbaar gestelde formulier. De Administratie van BEW zal de aanvraag dan behandelen om uiteindelijk zo spoedig mogelijk te kunnen overgaan tot de toekenning en uitbetaling van de steun, zonder verdere tussenkomst van de begunstigde, zoals bijvoorbeeld in het kader van het indienen van een schuldvoordering.

Er zal voorrang worden gegeven aan een volledig elektronische procedure om een zo vlot mogelijke verwerking van de dossiers te waarborgen. Hierdoor kan het aantal automatische controles worden gemaximaliseerd, wat zowel voor de begunstigde als voor BEW een grote tijdswinst vertegenwoordigt.

Gezien de extreme urgentie, werd de "Gelijke Kansen"-test niet uitgevoerd, overeenkomstig artikel 2, § 3, 5° van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de Gelijke Kansentest.

De minister van Begroting heeft op 31 maart 2020 zijn goedkeuring gehecht aan het ontwerp.

Op 6 april 2020, heeft de Raad van State over onderhavig ontwerp-besluit een spoedadvies verleend binnen 5 werkdagen. Dit advies met referentienummer 67.183/1 is in al zijn aanbevelingen in aanmerking genomen. Het kon niet bij dit verslag worden gevoegd omdat het slechts in een voorlopige, eentalige versie beschikbaar was.

B. TRACHTE,

Staatssecretaris voor Economische Transitie

7 APRIL 2020. — Bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/013 betreffende de steun tot vergoeding van de ondernemingen getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 maart 2020 om bijzondere machten toe te kennen aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering in het kader van de gezondheids crisis Covid-19, artikel 2;

Gelet op artikel 2, § 3, 5°, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkkekansentest;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 31 maart 2020;

L'aide est limitée aux entreprises qui comptent moins de 50 ETP comme démontré par le bilan social. Il y a deux raisons à cette limitation. Premièrement, le montant de la prime proposé est relativement faible pour les entreprises employant 50 ETP ou plus, et il est recommandable d'utiliser les ressources là où elles peuvent faire la plus grande différence. Deuxièmement, le Gouvernement entend accorder des prêts via *finance&invest.brussels* aux entreprises employant 50 ETP ou plus. Ils auront ainsi accès à un autre instrument plus adapté à leurs besoins. A titre d'exception, il n'est pas fait usage de la définition européenne des petites entreprises. Celle-ci concerne en effet les entreprises comptant moins de 50 membres du personnel, ayant un chiffre d'affaire annuel de moins de 10 millions d'euros et un bilan annuel de moins de 10 millions d'euros. Afin de faciliter le traitement des dossiers, seul le premier critère est examiné.

Dans un souci de clarté, tous les secteurs concernés entrant en ligne de compte pour l'aide sont repris en annexe de l'arrêté et se basent sur les codes NACEBEL 2008. La liste des codes a été établie sur la base d'une comparaison minutieuse de la structure NACEBEL 2008 avec le libellé de l'arrêté ministériel. Cela permet de délimiter clairement le champ d'application de l'arrêté, et donc un traitement efficace des dossiers de demandes. Pour les codes, il est tenu compte des activités déclarées à l'administration de la T.V.A. et de l'inscription à la BCE au 18 mars 2020, afin d'éviter toute fraude.

Les entreprises qui ne respectent pas ou qui n'ont pas respecté l'obligation de fermeture, et qui sont donc sanctionnées, ne peuvent prétendre à cette prime. Les établissements touristiques qui n'ont pas respecté les obligations de déclaration préalable et d'enregistrement sont également exclus.

Vu le nombre d'entreprises touchées, estimé à environ 24.000, la procédure de demande d'aide a été simplifiée autant que possible. Pour l'entreprise, la procédure se limite à l'introduction de la demande via le formulaire mis à disposition en ligne. L'administration Bruxelles Emploi et Economie (BEE) traite alors la demande de manière à pouvoir, autant que possible, octroyer et liquider l'aide sans autre intervention du bénéficiaire telle que l'introduction d'une déclaration de créance.

La préférence sera donnée à une procédure entièrement électronique afin de garantir un traitement aussi fluide que possible des dossiers. De cette manière, le nombre de contrôles automatiques peut être maximisé, ce qui permettra un gain de temps important tant pour le bénéficiaire et que pour BEE.

Vu l'extrême urgence, le test d'égalité des chances n'a pas été effectué, conformément à l'article 2, § 3, 5° de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances.

Le Ministre du Budget a donné son accord au projet le 31 mars 2020.

Le 6 avril 2020, le Conseil d'Etat a rendu, à propos du projet d'arrêté, un avis sous le bénéfice de l'urgence, dans un délai de 5 jours ouvrables. Cet avis, qui porte la référence 67.183/1, a été pris en compte dans toutes ses recommandations. Il n'a pu être joint au présent rapport, n'étant disponible qu'en version provisoire et unilingue.

B. TRACHTE,

Secrétaire d'Etat à la Transition économique

7 AVRIL 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/013 relatif à une aide en vue de l'indemnisation des entreprises affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 mars 2020 visant à octroyer des pouvoirs spéciaux au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la crise sanitaire du Covid-19, l'article 2 ;

Vu l'article 2, § 3, 5°, de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 mars 2020 ;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de federale Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken de sluiting heeft bevolen van een groot aantal ondernemingen, die ten gevolge van de gezondheids crisis COVID-19 grote economische schade lijden;

Dat het noodzakelijk is om dringend steunmaatregelen te voorzien voor de getroffen ondernemingen, ten einde de economische schade te beperken;

Dat de getroffen ondernemingen door de sluitingsmaatregelen hun omzet fors zien dalen, of zelfs helemaal verdwijnen, en dat hierdoor het inkomen van de ondernemers en van hun werknemers in het gedrang komt;

Dat deze steun onder meer tot doel heeft om een golf van faillissementen te vermijden onder de ondernemingen die prangende liquiditeitsproblemen ondervinden ten gevolge van de crisis;

Dat wanbetalingen ten gevolge van liquiditeitsproblemen een domino-effect in de economie zou kunnen veroorzaken, hetgeen ten alle koste moet vermeden worden;

Dat deze problemen en effecten op zeer korte termijn voelbaar zullen zijn en dat het dus niet verantwoord is om enige vertraging op te lopen in het uitvoeren van de steunmaatregel;

Dat de steun daarom zo snel mogelijk moet kunnen uitgekeerd worden, en de spoedeisendheid dus verantwoord is;

Gelet op advies 67.183/1 van de Raad van State, gegeven op 6 april 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 24 maart 2020 en het ministerieel besluit van 3 april 2020;

Op voorstel van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° minister: de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie;

2° onderneming: de entiteit bedoeld in artikel 1 van de bijlage bij de Aanbeveling van de Commissie van 6 mei 2003 betreffende de definitie van kleine, middelgrote en micro-ondernemingen, met uitzondering van de publieke ondernemingen, de ondernemingen die opdrachten van openbaar nut vervullen, de ondernemingen waarvan het maatschappelijk doel geen economisch en commercieel karakter heeft en de ondernemingen waarvan de financiering van publieke oorsprong 50% overstijgt;

3° begunstigde: de natuurlijke of rechtspersoon die steun aanvraagt of ontvangt;

4° het ministerieel besluit van 23 maart 2020: het ministerieel besluit van 23 maart 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 24 maart 2020 en het ministerieel besluit van 3 april 2020;

5° verordening: de verordening (EU) nr. 1407/2013 van de commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie L352 van 24 december 2013;

6° BEW: Brussel Economie en Werkgelegenheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

**Art. 2.** De minister verleent steun aan de ondernemingen die getroffen zijn door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, onder de in de verordening bedoelde voorwaarden.

Vu l'urgence, motivée par le fait que le Ministre fédéral de la Sécurité et de l'Intérieur a ordonné la fermeture de nombreuses entreprises qui subissent de graves dommages économiques du fait de la crise sanitaire du COVID-19 ;

Qu'il est nécessaire de fournir une aide d'urgence aux entreprises concernées afin de limiter les dommages économiques;

Que, suite aux mesures de fermeture, les entreprises concernées ont vu leur chiffre d'affaires baisser, voire disparaître, mettant ainsi en péril les revenus des entrepreneurs et de leurs salariés;

Que la présente aide a notamment pour objet d'éviter une vague de faillites parmi les entreprises confrontées à des problèmes de liquidité urgents du fait de la crise;

Que les défauts de paiement dus à des problèmes de liquidité pourraient entraîner un effet domino sur l'économie, ce qui devrait être évité à tout prix;

Que ces problèmes et effets se feront sentir à très court terme et qu'il n'est donc pas justifié de connaître des retards dans la mise en place de la mesure d'aide;

Qu'il convient dès lors de pouvoir verser l'aide dans les meilleurs délais et que l'urgence est donc justifiée;

Vu l'avis 67.183/1 du Conseil d'Etat, donné le 6 avril 2020, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, modifié par l'arrêté ministériel du 24 mars 2020 et l'arrêté ministériel du 3 avril 2020 ;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Dispositions générales*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° ministre : le ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions ;

2° entreprise : l'entité visée à l'article 1<sup>er</sup> de la Recommandation de la Commission du 6 mai 2003 concernant la définition des micro, petites et moyennes entreprises, à l'exception des entreprises publiques, des entreprises exerçant des missions d'intérêt général, des entreprises dont l'objet social n'a pas de caractère économique et commercial et des entreprises dont le financement d'origine public dépasse 50% ;

3° bénéficiaire : la personne physique ou morale qui demande ou reçoit l'aide ;

4° l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 : l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, modifié par l'arrêté ministériel du 24 mars 2020 et l'arrêté ministériel du 3 avril 2020 ;

5° règlement : le règlement (UE) n° 1407/2013 de la commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis, publié au Journal officiel de l'Union européenne L352 du 24 décembre 2013 ;

6° BEE : Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles.

**Art. 2.** Le ministre octroie une aide aux entreprises qui sont affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, aux conditions visées au règlement.

HOOFDSTUK 2. — *Nadere regels van de steun*

**Art. 3.** De begunstigde:

1° telt minder dan 50 werknemers in voltijds equivalenten;

2° oefent een activiteit opgenomen in bijlage uit, zoals ingeschreven onder de btw-activiteiten in de Kruispuntbank van Ondernemingen op 18 maart 2020;

3° beschikt over een vestigingseenheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, oefent er een economische activiteit uit en beschikt er over menselijke middelen en goederen die specifiek voor hem bestemd zijn.

**Art. 4.** De steun bestaat uit een eenmalige premie van 4.000 euro voor de handelszaken, winkels en inrichtingen die gesloten zijn op grond van artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 23 maart 2020. De premie wordt ook toegekend aan hotels en restaurants waarvan de activiteiten overeenkomstig artikel 1, § 5, van het ministerieel besluit van 23 maart 2020 zijn beperkt.

De ondernemingen bedoeld in het eerste lid hebben recht op een premie per actieve vestigingseenheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen, voor een maximum van vijf vestigingseenheden.

**Art. 5.** Is uitgesloten van de steun of desgevallend gehouden tot de terugbetaling ervan, de begunstigde die:

1° een sanctie wordt opgelegd op grond van artikel 10 van het ministerieel besluit van 23 maart 2020, of elke andere regelgeving die het vervangt of waardoor het wordt vervangen;

2° de voorafgaande aangifte- en registratieplicht bedoeld in artikel 4 van de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristische logies niet naleeft;

3° niet alle toepasselijke verplichtingen op het gebied van het milieu-, sociaal en arbeidsrecht naleeft;

4° in staat van faillissement of van vereffening verkeert, zijn werkzaamheden heeft gestaakt, een gerechtelijke reorganisatie ondergaat, of aangifte heeft gedaan van zijn faillissement, voor hem een procedure van vereffening of gerechtelijke reorganisatie aanhangig is, of hij in een vergelijkbare toestand verkeert ingevolge een soortgelijke procedure die bestaat in andere nationale reglementeringen;

5° opzettelijk onjuiste inlichtingen verstrekt;

6° zich in een van de gevallen bevindt als bedoeld in artikel 3, § 1, eerste lid, van de ordonnantie van 8 oktober 2015 houdende algemene regels betreffende de inhouding, de terugvordering en de niet-vereffening van subsidies op het vlak van werkgelegenheid in economie, zolang hij de subsidies als bedoeld in voornoemde ordonnantie niet terugbetaalt overeenkomstig de regels bedoeld in haar artikel 4.

De begunstigde leeft de voorwaarden bepaald in het eerste lid na gedurende een periode van drie jaar vanaf de datum van de toekenning van de steun.

HOOFDSTUK 3. — *Procedure voor de behandeling van de steunaanvraagdossiers en de vereffening van de steun*

**Art. 6.** De begunstigde dient de steunaanvraag in bij BEW door middel van een formulier dat BEW ter beschikking stelt op zijn website. De begunstigde kan slechts één aanvraag indienen.

BEW ontvangt de steunaanvraag ten laatste op 1 juni 2020.

De begunstigde geeft alle andere onder de verordening of andere de-minimisverordeningen vallende steun aan die de onderneming gedurende de twee voorafgaande belastingjaren en het lopende belastingjaar heeft ontvangen.

**Art. 7.** De toekenningsbeslissing wordt aan de begunstigde betekend binnen de drie maanden na de ontvangst van de steunaanvraag. De minister kan de beslissingstermijn verlengen indien de beschikbare begrotingskredieten uitgeput zijn.

BEW deelt de begunstigde mee dat de steun overeenkomstig de verordening wordt verleend.

**Art. 8.** De steun wordt in één enkele schijf vereffend op een Belgisch bankrekeningnummer op naam van de begunstigde.

CHAPITRE 2. — *Modalités de l'aide*

**Art. 3.** Le bénéficiaire :

1° compte moins de 50 travailleurs en équivalents temps plein ;

2° exerce une activité reprise en annexe, telle qu'inscrite sous les activités T.V.A. à la Banque-Carrefour des Entreprises au 18 mars 2020 ;

3° a une unité d'établissement sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, y exerce une activité économique et y dispose de moyens humains et de biens propres qui lui sont spécifiquement affectés.

**Art. 4.** L'aide consiste en une prime exceptionnelle de 4.000 euros pour les commerces, magasins et établissements qui sont fermés sur base de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 23 mars 2020. La prime est également octroyée aux hôtels et restaurants dont les activités sont limitées conformément à l'article 1<sup>er</sup>, § 5, de l'arrêté ministériel du 23 mars 2020.

Les entreprises visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> peuvent bénéficier d'une prime par unité d'établissement active dans la Région de Bruxelles-Capitale, telle qu'inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises, pour un maximum de cinq unités d'établissement.

**Art. 5.** Est exclu de l'aide ou, le cas échéant, tenu de la rembourser, le bénéficiaire :

1° sanctionné sur base de l'article 10 de l'arrêté ministériel du 23 mars 2020, ou tout autre réglementation qu'il remplace ou par lequel il est remplacé ;

2° qui ne respecte pas les obligations de déclaration préalable et d'enregistrement prévues à l'article 4 de l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique ;

3° qui ne respecte pas toutes les obligations applicables dans les domaines du droit environnemental, social et du travail ;

4° qui est en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de réorganisation judiciaire ou a fait l'aveu de sa faillite ou fait l'objet d'une procédure de liquidation ou de réorganisation judiciaire, ou dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans d'autres réglementations nationales ;

5° qui fournit intentionnellement des informations erronées ;

6° qui se trouve dans un des cas visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance du 8 octobre 2015 portant des règles générales relatives à la rétention, au recouvrement et à la non-liquidation des subventions en matière d'emploi et d'économie, et ce, aussi longtemps qu'il ne restitue pas les subventions visées par ladite ordonnance conformément aux règles visées par son article 4.

Le bénéficiaire respecte les conditions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> pendant une période de trois ans à partir de la date d'octroi de l'aide.

CHAPITRE 3. — *Procédure d'instruction des dossiers de demande d'aide et de liquidation de l'aide*

**Art. 6.** Le bénéficiaire introduit la demande d'aide auprès de BEE sur un formulaire que BEE rend disponible sur son site internet. Le bénéficiaire ne peut introduire qu'une seule demande.

BEE réceptionne la demande d'aide au plus tard le 1<sup>er</sup> juin 2020.

Le bénéficiaire déclare les autres aides relevant du règlement ou d'autres règlements de minimis que l'entreprise a reçu au cours des deux exercices fiscaux précédents et de l'exercice fiscal en cours.

**Art. 7.** La décision d'octroi est notifiée au bénéficiaire dans les trois mois de la réception de la demande d'aide. Le ministre peut prolonger le délai de décision si les crédits budgétaires disponibles sont épuisés.

BEE avertit le bénéficiaire que l'aide est octroyée sous le régime du règlement.

**Art. 8.** L'aide est liquidée en une seule tranche sur un numéro de compte bancaire belge au nom du bénéficiaire.

HOOFDSTUK 4. — *Het toezicht op en de terugbetaling van de steun*

**Art. 9.** Hoofdstuk X van de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen is van toepassing op dit besluit.

HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 11.** De minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 april 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Economie, Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve democratie,

A. MARON

CHAPITRE 4. — *Le contrôle et la restitution de l'aide*

**Art. 9.** Le chapitre X de l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises s'applique au présent arrêté.

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** Le ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 avril 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie, la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,

A. MARON

Annexe. — *Activités T.V.A. éligibles à l'aide*

Code NACE BEL 2008	Description
45.113	Commerce de détail d'automobiles et d'autres véhicules automobiles légers (= 3,5 tonnes)
45.193	Commerce de détail d'autres véhicules automobiles (> 3,5 tonnes)
45.201	Entretien et réparation général d'automobiles et d'autres véhicules automobiles légers = 3,5 tonnes)
45.320	Commerce de détail d'équipements de véhicules automobiles
45.402	Entretien, réparation et commerce de détail de motocycles, y compris les pièces et accessoires
47.191	Commerce de détail en magasin non spécialisé sans prédominance alimentaire (surface de vente <2500m <sup>2</sup> )
47.192	Commerce de détail en magasin non spécialisé sans prédominance alimentaire (surface de vente = 2500m <sup>2</sup> )
474	Commerce de détail d'équipements de l'information et de la communication en magasin spécialisé
475	Commerce de détail d'autres équipements du foyer en magasin spécialisé
4761	Commerce de détail de livres en magasin spécialisé
4763	Commerce de détail d'enregistrements musicaux et vidéo en magasin spécialisé
4764	Commerce de détail d'articles de sport en magasin spécialisé
4765	Commerce de détail de jeux et de jouets en magasin spécialisé
4771	Commerce de détail d'habillement en magasin spécialisé

Bijlage. — *btw-activiteiten die in aanmerking komen voor de steun*

NACE BEL 2008 code	Beschrijving
45.113	Detailhandel in auto's en lichte bestelwagens (= 3,5 ton)
45.193	Detailhandel in andere motorvoertuigen (> 3,5 ton)
45.201	Algemeen onderhoud en reparatie van auto's en lichte bestelwagens (= 3,5 ton)
45.320	Detailhandel in onderdelen en accessoires van motorvoertuigen
45.402	Detailhandel in en onderhoud en reparatie van motorfietsen en delen en toebehoren van motorfietsen
47.191	Detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen niet overheersen (verkoopoppervlakte < 2500 m <sup>2</sup> )
47.192	Detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen niet overheersen (verkoopoppervlakte = 2500 m <sup>2</sup> )
474	Detailhandel in ICT-apparatuur in gespecialiseerde winkels
475	Detailhandel in andere consumentenartikelen in gespecialiseerde winkels
4761	Detailhandel in boeken in gespecialiseerde winkels
4763	Detailhandel in audio- en video-opnamen in gespecialiseerde winkels
4764	Detailhandel in sportartikelen in gespecialiseerde winkels
4765	Detailhandel in spellen en speelgoed in gespecialiseerde winkels
4771	Detailhandel in kleding in gespecialiseerde winkels

Code NACE BEL 2008	Description	NACE BEL 2008 code	Beschrijving
4772	Commerce de détail de chaussures et d'articles en cuir en magasin spécialisé	4772	Detailhandel in schoeisel en lederwaren in gespecialiseerde winkels
4774	Commerce de détail d'articles médicaux et orthopédiques en magasin spécialisé	4774	Detailhandel in medische en orthopedische artikelen in gespecialiseerde winkels
4775	Commerce de détail de parfumerie et de produits de beauté en magasin spécialisé	4775	Detailhandel in cosmetica en toiletartikelen in gespecialiseerde winkels
47.761	Commerce de détail de fleurs, de plantes, de graines et d'engrais en magasin spécialisé	47.761	Detailhandel in bloemen, planten, zaden en kunstmeststoffen in gespecialiseerde winkels
47.770	Commerce de détail d'articles d'horlogerie et de bijouterie en magasin spécialisé	47.770	Detailhandel in uurwerken en sieraden in gespecialiseerde winkels
47.782	Commerce de détail de matériel photographique, d'optique et de précision en magasin spécialisé	47.782	Detailhandel in fotografische en optische artikelen en in precisieinstrumenten in gespecialiseerde winkels
47.783	Commerce de détail d'armes et de munitions en magasin spécialisé	47.783	Detailhandel in wapens en munitie in gespecialiseerde winkels
47.784	Commerce de détail d'articles de droguerie et de produits d'entretien en magasin spécialisé	47.784	Detailhandel in drogisterijartikelen en onderhoudsproducten in gespecialiseerde winkels
47.785	Commerce de détail de cycles en magasin spécialisé	47.785	Detailhandel in fietsen in gespecialiseerde winkels
47.786	Commerce de détail de souvenirs et d'articles religieux en magasin spécialisé	47.786	Detailhandel in souvenirs en religieuze artikelen in gespecialiseerde winkels
47.787	Commerce de détail d'objets d'art neufs en magasin spécialisé	47.787	Detailhandel in nieuwe kunstvoorwerpen in gespecialiseerde winkels
47.788	Commerce de détail d'articles de puériculture en magasin spécialisé, assortiment général	47.788	Detailhandel in babyartikelen (algemeen assortiment)
47.789	Autre commerce de détail de biens neufs en magasin spécialisé n.c.a.	47.789	Overige detailhandel in nieuwe artikelen in gespecialiseerde winkels, n.e.g.
4779	Commerce de détail d'antiquités et de biens d'occasion en magasin	4779	Detailhandel in antiquiteiten en tweedehandsgoederen in winkels
478	Commerce de détail sur éventaires et marchés	478	Markt- en straathandel
55	Hébergement	55	Verschaffen van accommodatie
56	Restauration	56	Eet- en drinkgelegenheden
59.140	Projection de films cinématographiques	59.140	Vertoning van films
79	Activités des agences de voyage, voyagistes, services de réservation et activités connexes	79	Reisbureaus, reisorganisatoren, reserveringsbureaus en aanverwante activiteiten
82.110	Services administratifs combinés de bureau	82.110	Diverse administratieve activiteiten ten behoeve van kantoren
82.190	Photocopie, préparation de documents et autres activités spécialisées de soutien de bureau	82.190	Fotokopiëren, documentvoorbereiding en andere gespecialiseerde ondersteunende activiteiten ten behoeve van kantoren
82.300	Organisation de salons professionnels et de congrès	82.300	Organisatie van congressen en beurzen
85.531	Enseignement de la conduite de véhicules à moteurs	85.531	Autorijscholen
92.000	Organisation de jeux de hasard et d'argent	92.000	Loterijen en kansspelen
93.110	Gestion d'installations sportives	93.110	Exploitatie van sportaccommodaties
93.130	Activités des centres de culture physique	93.130	Fitnesscentra

Code NACE BEL 2008	Description	NACE BEL 2008 code	Beschrijving
932	Activités récréatives et de loisirs	932	Ontspanning en recreatie
95	Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	95	Reparatie van computers en consumentenartikelen
9601	Blanchisserie-teinturerie	9601	Wassen en (chemisch) reinigen van textiel en bontproducten
9602	Coiffure et soins de beauté	9602	Haar- en schoonheidsverzorging
9604	Entretien corporel	9604	Sauna's, solaria, baden enz.
96.092	Services de tatouage et de piercing	96.092	Plaatsen van tattooages en piercings
96.093	Services de soins pour animaux de compagnie, sauf soins vétérinaires	96.093	Diensten in verband met de verzorging van huisdieren, m.u.v. veterinaire diensten
96.095	Hébergement d'animaux de compagnie	96.095	Pensions voor huisdieren

Gezien om gevoegd te worden bij het bijzondere machtenbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/013 van 7 april 2020 betreffende de steun tot vergoeding van de ondernemingen getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.

Brussel, 7 april 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het imago van Brussel en Biculturele zaken van gewestelijk belang,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Economie, Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve democratie,

A. MARON

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/013 du 7 avril 2020 relatif à une aide en vue de l'indemnisation des entreprises affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

Bruxelles, le 7 avril 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie, la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative,

A. MARON